

Årsredovisning

för

XELA AB

559206-9172

Räkenskapsåret

2022-01-01 - 2022-12-31

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i XELA AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2023-11-29. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Ystad 2023-11-29

Gert Andersson



Årsredovisning

för

XELA AB

559206-9172

Räkenskapsåret

2022-01-01 - 2022-12-31

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Noter	7
Underskrifter	8

XELA AB
Org.nr 559206-9172

2 (8)

Styrelsen och den verkställande direktören för XELA AB upprättar härmed följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget ska gentemot svenska myndigheter bedriva verksamhet inom tillverkning, marknadsföring och support av vägbeskyddssystem avseende tågövergångar och leverans av reservdelar för den specifika utrustningen.

Företaget har sitt säte i Malmö.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Krigsutbrottet i Ukraina har inte haft någon väsentlig påverkan på verksamheten och dess finansiella ställning. Styrelsen följer löpande utvecklingen och vidtar åtgärder om det bedöms nödvändigt för att minimera påverkan och riskexponering.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	491	3 693	0	0
Resultat efter finansiella poster	-68	118	-5	-5
Soliditet (%)	23,2	3,1	82,6	91,7

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	60 000	-9 575	94 209	144 634
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:				
Balanseras i ny räkning		94 209	-94 209	0
Årets resultat			-68 184	-68 184
Belopp vid årets utgång	60 000	84 634	-68 184	76 450

XELA AB
Org.nr 559206-9172

3 (8)

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	84 634
årets förlust	-68 184
	16 450
disponeras så att	
i ny räkning överföres	16 450
	16 450

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

XELA AB
Org.nr 559206-9172

4 (8)

Resultaträkning

Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.		
Nettoomsättning	491 241	3 692 702
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.	491 241	3 692 702
Rörelsekostnader		
Råvaror och förnödenheter	-466 916	-3 507 832
Övriga externa kostnader	-79 192	-65 807
Summa rörelsekostnader	-546 108	-3 573 639
Rörelseresultat	-54 867	119 063
Finansiella poster		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	4	0
Räntekostnader och liknande resultatposter	-13 321	-1 438
Summa finansiella poster	-13 317	-1 438
Resultat efter finansiella poster	-68 184	117 625
Resultat före skatt	-68 184	117 625
Skatter		
Skatt på årets resultat	0	-23 416
Årets resultat	-68 184	94 209

XELA AB
Org.nr 559206-9172

5 (8)

Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

TILLGÅNGAR**Omsättningstillgångar***Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

0

35 072

Övriga fordringar

53 604

20 614

Upparbetad men ej fakturerad intäkt

0

611

Summa kortfristiga fordringar**53 604****56 297***Kassa och bank*

Kassa och bank

276 416

4 579 524

Summa kassa och bank**276 416****4 579 524****Summa omsättningstillgångar****330 020****4 635 821****SUMMA TILLGÅNGAR****330 020****4 635 821**

XELA AB
Org.nr 559206-9172

6 (8)

Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER**Eget kapital***Bundet eget kapital*

Aktiekapital

60 000

60 000

Summa bundet eget kapital**60 000****60 000***Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

84 634

-9 575

Årets resultat

-68 184

94 209

Summa fritt eget kapital**16 449****84 634****Summa eget kapital****76 449****144 634****Kortfristiga skulder**

Fakturerad men ej upparbetad intäkt

19 917

0

Leverantörsskulder

15 540

12 500

Skulder till koncernföretag

156 258

9 544

Skatteskulder

23 416

23 416

Övriga skulder

0

917 895

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

38 440

3 527 832

Summa kortfristiga skulder**253 570****4 491 187****SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER****330 020****4 635 821**

XELA AB
Org.nr 559206-9172

7 (8)

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Not 2 Uppgifter om moderföretag

Företaget är ett dotterbolag till Efacec Engenharia e Sistemas S.A., org.nr. F04287, Maia, Portugal, som äger av 67% av andelarna. 33% av företaget ägs av Industrispår i Ystad AB, org.nr. 559206-9172, Ystad, Sverige.

Not 3 Koncernförhållanden

Övergripande koncernredovisning upprättas av: Efacec Power Solutions SGPS S.A. med säte i Portugal.

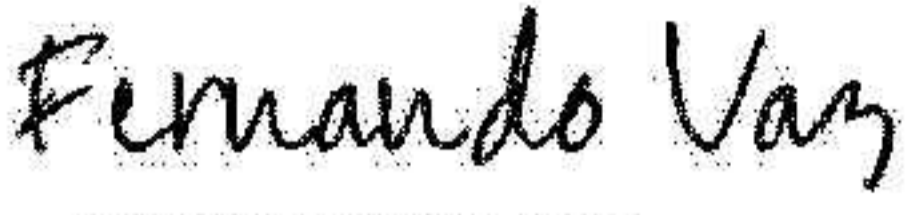
Not Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut


Bolaget har gjort ett villkorat aktieägartillskott på 150.000 kr för att täcka negativt resultat på det nya räkenskapsåret.

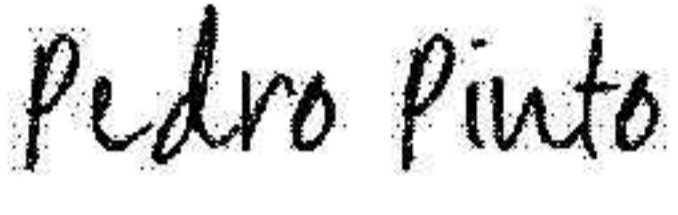
XELA AB
Org.nr 559206-9172


8 (8)

Malmö den datum som framgår av våra elektroniska signaturer


DocuSigned by:

669049B1548E418...
Fernando José Rabaca Vazques
Ordförande

DocuSigned by:

B78016775C01449...
Gert Andersson

DocuSigned by:

2A9973C6152C440...
Pedro Pinto

DocuSigned by:

572C1589AB8B48C...
Antonio Queirós
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

DocuSigned by:

A642FD1A268449A...
Gustaf Hallgren
Auktoriserad revisor
Suppleant för ordinarie auktoriserad revisor Maria Kihlberg

Certificate Of Completion

Envelope Id: E4B2F665D6674A70A9BCB8343920E7F2
 Subject: Complete with DocuSign: XELA AB årsredovisning för 20220101-20221231.pdf
 Source Envelope:
 Document Pages: 8
 Certificate Pages: 5
 AutoNav: Enabled
 Envelopeld Stamping: Enabled
 Time Zone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

Status: Completed

Envelope Originator:
 Gustaf Hallgren
 PO Box 50768
 Malmö, SE -202 71
 gustaf.hallgren@kpmg.se
 IP Address: 91.130.6.13

Record Tracking

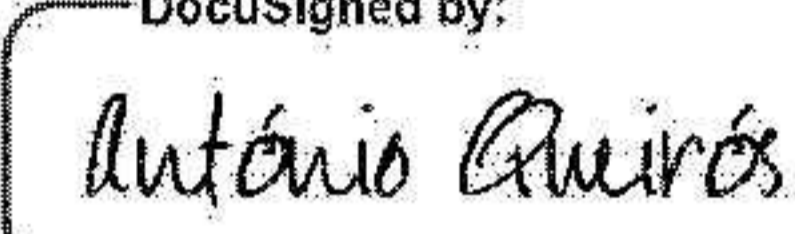
Status: Original
 11/23/2023 7:55:08 PM
 Holder: Gustaf Hallgren
 gustaf.hallgren@kpmg.se

Location: DocuSign

Signer Events

António Queirós
 antonio.queiros@efacec.com
 Security Level: Email, Account Authentication
 (None)

Signature

DocuSigned by:

 572C1589AB8B48C...

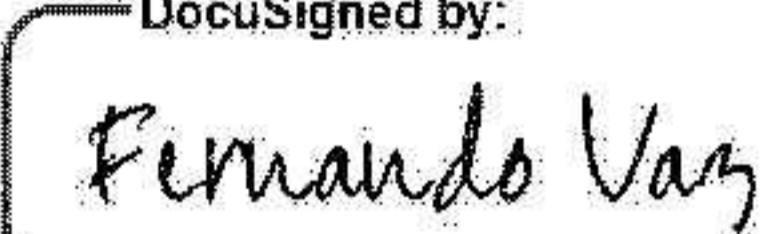
Signature Adoption: Pre-selected Style
 Using IP Address: 193.126.51.152

Timestamp

Sent: 11/23/2023 7:57:04 PM
 Resent: 11/27/2023 4:45:37 PM
 Resent: 11/27/2023 4:46:06 PM
 Viewed: 11/27/2023 5:04:14 PM
 Signed: 11/27/2023 5:04:39 PM

Electronic Record and Signature Disclosure:
 Accepted: 11/27/2023 5:04:14 PM
 ID: 427f9565-14d3-4a55-acc8-61a839df9f93

Fernando Vaz
 fvaz@efacec.com
 Security Level: Email, Account Authentication
 (None)

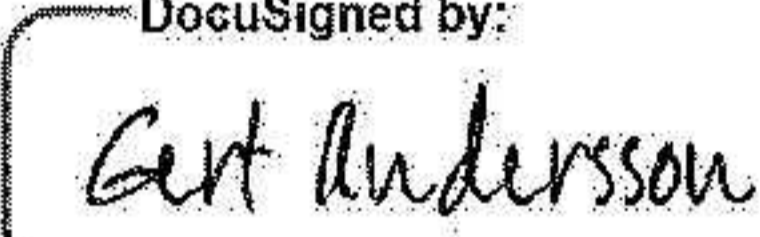
DocuSigned by:

 669049B1548E418...

Signature Adoption: Pre-selected Style
 Using IP Address: 193.126.51.152

Sent: 11/23/2023 7:57:05 PM
 Resent: 11/27/2023 4:45:38 PM
 Resent: 11/27/2023 4:46:07 PM
 Viewed: 11/27/2023 5:07:35 PM
 Signed: 11/27/2023 5:07:58 PM

Electronic Record and Signature Disclosure:
 Accepted: 11/27/2023 5:07:35 PM
 ID: 49397f00-5ab5-47e7-ba67-46fd5c44f8c0

Gert Andersson
 gert.andersson@industrispar.se
 Security Level: Email, Account Authentication
 (None)

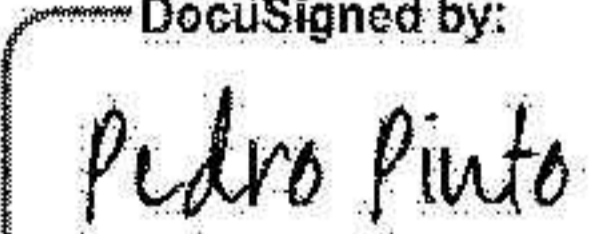
DocuSigned by:

 B78016775C01449...

Signature Adoption: Pre-selected Style
 Using IP Address: 85.30.131.125

Sent: 11/23/2023 7:57:07 PM
 Viewed: 11/23/2023 11:08:12 PM
 Signed: 11/23/2023 11:09:18 PM

Electronic Record and Signature Disclosure:
 Accepted: 11/23/2023 11:08:12 PM
 ID: 0a641a80-fcb9-4ad8-a0a3-cdfd89e560d0

Pedro Pinto
 pedro.pinto@efacec.com
 Security Level: Email, Account Authentication
 (None)

DocuSigned by:

 2A9973C6152C440...

Signature Adoption: Pre-selected Style
 Using IP Address: 31.216.236.219

Sent: 11/23/2023 7:57:07 PM
 Resent: 11/27/2023 4:45:39 PM
 Resent: 11/27/2023 4:46:08 PM
 Viewed: 11/27/2023 8:02:46 PM
 Signed: 11/27/2023 8:03:12 PM

Electronic Record and Signature Disclosure:
 Accepted: 11/27/2023 8:02:46 PM
 ID: 9f285e6b-02c1-4d72-ae74-75fce323c89a

Signer Events

Gustaf Hallgren
 gustaf.hallgren@kpmg.se
 Security Level: Email, Account Authentication
 (None)

Signature

DocuSigned by:

 A642FD1A268449A...

Signature Adoption: Pre-selected Style
 Using IP Address: 91.130.6.13

Timestamp

Sent: 11/27/2023 8:03:15 PM
 Viewed: 11/28/2023 6:24:33 PM
 Signed: 11/28/2023 6:24:46 PM

Electronic Record and Signature Disclosure:
 Not Offered via DocuSign

In Person Signer Events**Signature****Timestamp****Editor Delivery Events****Status****Timestamp****Agent Delivery Events****Status****Timestamp****Intermediary Delivery Events****Status****Timestamp****Certified Delivery Events****Status****Timestamp****Carbon Copy Events****Status****Timestamp****Witness Events****Signature****Timestamp****Notary Events****Signature****Timestamp****Envelope Summary Events****Status****Timestamps**

Envelope Sent

Hashed/Encrypted

11/23/2023 7:57:08 PM

Certified Delivered

Security Checked

11/28/2023 6:24:33 PM

Signing Complete

Security Checked

11/28/2023 6:24:46 PM

Completed

Security Checked

11/28/2023 6:24:46 PM

Payment Events**Status****Timestamps****Electronic Record and Signature Disclosure**

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i XELA AB, org. nr 559206-9172

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för XELA AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av XELA ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till XELA AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De uppger, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för XELA AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till XELA AB enligt god revisions sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets

organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda

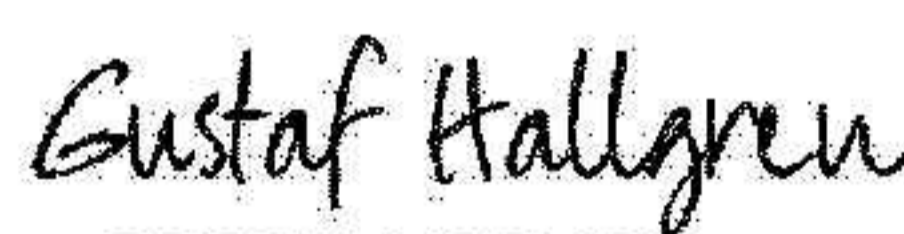
ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Anmärkning

Årsredovisningen har inte upprättats i sådan tid att det varit möjligt att, enligt 7 kap. 10 § aktiebolagslagen, hålla årsstämma inom sex månader efter räkenskapsårets utgång.

Kristianstad den dag som framgår av min elektroniska signatur

DocuSigned by:

A642FD1A268449A...

Gustaf Hallgren

Auktoriserad revisor

Certificate Of Completion

Envelope Id: 0020542F7A194DE7B8B773D118DD1129

Status: Completed

Subject: Complete with DocuSign: Revisionsberättelse.docx

Source Envelope:

Document Pages: 2

Signatures: 1

Envelope Originator:

Certificate Pages: 1

Initials: 0

Gustaf Hallgren

AutoNav: Enabled

PO Box 50768

Envelopeld Stamping: Disabled

Malmö, SE -202 71

Time Zone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

gustaf.hallgren@kpmg.se

IP Address: 91.130.6.13

Record Tracking

Status: Original

Holder: Gustaf Hallgren

Location: DocuSign

11/28/2023 6:23:17 PM

gustaf.hallgren@kpmg.se

Signer Events

Gustaf Hallgren

gustaf.hallgren@kpmg.se

Security Level: Email, Account Authentication (None)

Signature



Signature Adoption: Pre-selected Style

Using IP Address: 91.130.6.13

Timestamp

Sent: 11/28/2023 6:23:34 PM

Viewed: 11/28/2023 6:23:45 PM

Signed: 11/28/2023 6:24:10 PM

Freeform Signing

Electronic Record and Signature Disclosure:
Not Offered via DocuSign

In Person Signer Events

Signature

Timestamp

Editor Delivery Events

Status

Timestamp

Agent Delivery Events

Status

Timestamp

Intermediary Delivery Events

Status

Timestamp

Certified Delivery Events

Status

Timestamp

Carbon Copy Events

Status

Timestamp

Witness Events

Signature

Timestamp

Notary Events

Signature

Timestamp

Envelope Summary Events

Status

Timestamps

Envelope Sent

Hashed/Encrypted

11/28/2023 6:23:34 PM

Certified Delivered

Security Checked

11/28/2023 6:23:45 PM

Signing Complete

Security Checked

11/28/2023 6:24:10 PM

Completed

Security Checked

11/28/2023 6:24:10 PM

Payment Events

Status

Timestamps